TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA

Bản án số: 54/2019/HSST.
Ngày: 26 - 6 - 2019.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Tuấn Long.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Bùi Thị Đào - Bà Trần Thị Nga.

- ***Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:*** Ông Trần Văn Thuận - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:*** Ông Ngô Xuân Vĩnh - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 6 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 37/2019/TLST- HS ngày 15 tháng 5 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 101/2019/QĐXXST- HS ngày 13 tháng 6 năm 2019, đối với bị cáo.

Ly A Ch; tên gọi khác, Ly A C, sinh năm 1984. Nơi cư trú; bản PH, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La. Dân tộc: Mông, giới tính nam, tôn giáo: Không, quốc tich Việt Nam; trình độ văn hoá: 5/12; nghề nghiệp: Trồng trọt; con ông; Ly Nhịa S 57 tuổi, con bà; Sồng Thị S (Đã chết). Bị cáo có vợ; Lầu Thị D (Đã ly hôn năm 1997) và Mùa Ca L sinh năm 1998 không có đăng ký kết hôn và 4 con, con lớn 13 tuổi, con nhỏ 3 tuổi. Tiền án, tiền sự; không có. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 13 tháng 11 năm 2018 cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên toà.

* *Người bào chữa cho bị cáo Lý A C*: Ông Tòng Văn Minh - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

* *Người bị hại:* Anh Ly Sỉa D, sinh năm 1990.

Nơi cư trú: Bản PH, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La Vắng mặt tại phiên tòa.

* *Người phiên dịch cho bị cáo*: Anh Sùng A Đ.

Địa chỉ: Thôn 7, xã Chiềng Mung, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

** Người làm chứng:*

1. Ly Khua N, cư trú tại: Bản Pu Hao, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La. Vắng mặt tại phiên tòa.

2. Giàng Chư T, cư trú tại: Bản Pu Hao, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La. Vắng mặt tại phiên tòa.

3. Ly Vả S, cư trú tại: Bản Pu Hao, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La. Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ly A C và Ly Sỉa D ở cùng bản Pu Hao, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La có mối quan hệ là anh em họ. Do có mâu thuẫn với nhau từ việc tranh chấp nương tại khu vực dốc ba tầng cho đến nay chưa giải quyết song, tháng 02/2016 Ly Sỉa D có mối quan hệ bất chính với vợ cũ của Ly A C là Lầu Thị D đã được gia đình hai bên và chính quyền bản giải quyết song nhưng D vẫn lén lút qua lại với vợ C dẫn đến năm 2017 C phải ly hôn, từ đó đến nay C và D thường xuyên cãi nhau, nhiều lần thách thức đe dọa đánh nhau.

Đến khoảng 17 giờ ngày 8/11/2018, Ly A C đi làm nương về thì được con gái nói lại với C " Ông D bảo về nói với bố, bố muốn đánh nhau thì lên nhà ông D" do có mâu thuẫn từ trước, bản thân bực tức, không kiềm chế được C đã vào nhà lấy khẩu súng kíp tự chế được nạp sẵn đạn và thuốc súng cùng một con dao dạng kiếm đeo trên người đi tới nhà anh D. Khi đến sân nhà anh D, C nói " Ngày trước mày quan hệ với vợ tao giờ còn tranh nương với tao, mày muốn chết thì ra đây. Anh D từ trong nhà chạy ra và nói " Có gì thì từ từ nói, anh đã tranh nương của tôi giờ còn viết lên chuồng gà nhà tôi, có gì đã có chính quyền địa phương giải quyết". Sau đó C nói tiếp " Hôm nay mày phải chết" đồng thời dương súng hướng thẳng vào người anh D, lúc này khoảng cách giữa đầu nòng súng của C đến vị trí của anh D là khoảng 02m, anh D nhìn thấy ngón tay của C đặt vào cò súng và nghĩ C sẽ bắn theo phản xạ anh D xoay người đúng lúc C bóp cò súng nổ nên anh D không trúng đạn, thấy anh D không trúng đạn C tiếp tục rút con dao từ trên người ra định chém anh D, anh D chạy vào nhà lấy một đoạn tuýp sắt ra để chống lại thì được mọi người xung quanh đến can ngăn, C liền bỏ về nhà tìm thuốc súng và đạn để tiếp tục bắn anh D nhưng do không còn thuốc súng nên C không thực hiện được và cầm khẩu súng kíp và con dao lên lán nương lẩn trốn, còn Ly Sỉa D đi đến Công an xã, Công an huyện trình báo sự việc. Đến ngày 13/11/2018 Ly A C đến Công an huyện Sốp Cộp đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và giao nộp khẩu súng kíp đã dùng bắn anh D và 01 con dao (dạng kiếm). Ngày 22/11/2018 cơ quan CSĐT Công an huyện Sốp Cộp ra Quyết định khởi tố vụ án

hình sự và khởi tố bị can đối với Lý A C và chuyển vụ án đến cơ quan CSĐT Công an tỉnh Sơn La để điều tra, giải quyết theo thẩm quyền.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 10 giờ ngày 9/11/2018 tại nhà ở của Ly Sỉa D tại bản PH, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp là khu vực bãi đất trống bằng phẳng trước cửa ra vào nhà Ly Sỉa D. Phía bắc giáp với nhà ông Ly Nhìa S, phía nam là khu vực tà luy âm cao 5m, dưới tà luy âm là nhà ở của Ly A C, phía tây là khu vực đường mòn lên bản Pu Hao. Khám nghiệm tại vị trí hướng đông trên tấm ván gỗ nhà Ly Sỉa D cách mép cửa ra vào bên phải cách mặt đất 0,5m trên mặt tấm gỗ phát hiện nhiều vết thủng trên diện đường kính 60cm, bên trong lỗ thủng có các viên kim loại hình tròn nhỏ, tiến hành bóc tách thu giữ 30 viên bi nhỏ bằng kim loại sắt, màu đen đường kính từ khoảng 0,05cm đến 0,3cm trên mặt tấm ván gỗ gần cửa ra vào nhà Ly Sỉa D.

Kết quả xem xét dấu vết trên thân thể Ly Sỉa D, kết quả phát hiện tại vùng sườn bên trái có 02 vết màu đen dạng vết ám khói dọc theo cơ thể hơi chếch về phía sau lưng, hướng từ dưới lên trên. Một vết có kích thước 5x20cm, một vết có kích thước 4x15cm.

Tại kết quả thực nghiệm điều tra ngày 05/01/2019 đã tiến hành cho cho bị can Ly A Ch và bị hại Ly Sỉa D tiến hành thực nghiệm điều tra diễn lại quá trình, tư thế động tác và khoảng cách khi Ly A C dùng súng kíp, dao tấn công (bắn, chém) Ly Sỉa D vào ngày 8/11/2018. Kết quả thực nghiệm điều tra đã diễn lại phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường, phù hợp với lời khai của Ly A C, Ly Sỉa D và lời khai của người làm chứng.

Tại bản kết luận giám định số 07 ngày 20/11/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: " Khẩu súng gửi giám định không phải là súng quân dụng, là súng tự chế (Súng kíp); Súng vẫn còn sử dụng để bắn được".

Tại bản kết luận giám định số 17/C09 (P2+ P4) ngày 24/01/2019 của viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: *" Trong nòng khẩu súng và trên chiếc áo gửi giám định đều tìm thấy thành phần của thuốc nổ đen"*.

Bị hại Ly Sỉa D khai xác nhận, sau khi bị Ly A C dùng súng kíp bắn do anh tự vệ nên không trúng anh, không gây ra thương tích cho anh. Nay anh đề nghị Ly A C phải bồi thường cho anh số tiền tổn thất tinh thần là 5.000.000 đồng không đề nghị Ly A C bồi thường khoản gì thêm đề nghị giải quyết vụ án theo quy định của pháp luật.

Tại bản Cáo trạng số: 32/CT-VKS-P2 ngày 15/5/2019 của Viện kiểm sát nhân tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Ly A C về tội: Tội giết người theo khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Ly A C phạm tội: Tội giết người.

Đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 123, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 3 Điều 57 Bộ luật Hình sự.

Đề nghị xử phạt bị cáo Ly A C mức án phạt tù từ 7 (Bảy) năm đến 8 (Tám) năm tù.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Ly A C được quy định tại khoản 4 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

Đề nghị áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự, Điều 584, Điều 585, Điều 591 Bộ luật Dân sự, buộc bị cáo Ly A C phải bồi thường cho bị hại Ly Sỉa D 01 khoản tiền bồi thường tổn thất tinh thần là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Về vật chứng vụ án đề nghị: Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 đoạn sắt dạng ống tuýp nước dài 42cm, đường kính 2,5cm, đã qua sử dụng. 01 con dao dạng kiếm có hai lưỡi sắc dài 56cm, 01 chiếc áo dài tay loại áo bảo hộ lao động màu xanh không còn giá trị sử dụng. Giao lại 01 khẩu súng kíp, 30 viên đạn súng kíp cho cơ quan có thẩm quyền xử lý theo quy định.

Bị cáo Ly A C là hộ nghèo đề nghị miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện chứng cứ.

Ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Ly A C về tội: Tội giết người theo khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự và quan điểm luận tội tại phiên tòa đối với bị cáo.

Ý kiến của bị cáo Ly A C nhất trí như quyết định truy tố và quan điểm luận tội của Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo và không áp dụng hình phạt bổ sung được quy định tại khoản 4 Điều 123 Bộ luật Hình sự, nhất trí bồi thường cho bị hại Ly Sỉa D khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 5.000.000 đồng.

Ý kiến của người bào chữa cho bị cáo Lý A C, Trợ giúp viên pháp lý ông Tòng Văn Minh việc Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La truy tố bị cáo Lý A C về tội giết người là đúng người, đúng tội không oan sai. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ bị cáo là dân tộc thiểu số, trình độ văn hóa hiểu biết pháp luật còn hạn chế, gia đình hoàn cảnh khó khăn, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội do một phần lỗi của bị hại, phạm tội chưa đạt. Đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 123, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 57, Điều 54 Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Ly A C Quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng và giảm mức bồi thường dân sự cho bị cáo Ly A C, bị cáo là hộ nghèo đề nghị miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Ý kiến của bị hại Ly Sỉa D thông qua lời khai tại cơ quan điều tra đề nghị xử lý Ly A C theo quy định của pháp luật và đề nghị Ly A C phải bồi thường cho anh một khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 5.000.000 đồng và không đề nghị bồi thường gì thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Do có mâu thuẫn từ trước về việc Ly Sỉa D quan hệ bất chính với vợ cũ của Ly A Ch từ năm 2016 dẫn đến ly hôn và việc tranh chấp đất nương. Ngày 8/11/2018 sau khi đi làm nương về và được con gái nói lại việc Ly Sỉa D thách thức đánh nhau với mình, Ly A Ch đã mang súng kíp tự chế và con dao đến nhà Ly Sỉa D, tại sân nhà Ly Sỉa D hai bên sảy ra mâu thuẫn, C đã cầm súng kíp tự chế bắn về phía anh Ly Sỉa D, nhưng theo phản xạ anh Ly Sỉa D xoay người nên không bị C bắn trúng, anh Ly Sỉa D chỉ bị đạn bắn làm rách áo và tại vùng sườn bên trái có 02 vết màu đen dạng vết ám khói dọc theo cơ thể hơi chếch về phía sau lưng. Việc Ly Sỉa D không bị trúng đạn và thương tích dẫn đến chết người là ngoài ý muốn của Ly A C. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với những lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại và người làm chứng. Phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 9/11/2018, kết quả xem xét dấu vết thân thể Ly Sỉa D và biên bản thực nghiệm lại hiện trường của cơ quan cảnh sát điều tra, Kết quả giám định. Trên cở sở đó có đủ điều kiện, đủ căn cứ kết luận bị cáo Ly A C phạm tội; Tội giết người vi phạm khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự như quyết định truy tố và quan điểm luận tội tại phiên tòa của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La là có căn cứ đúng pháp luật.

Điều 123 Bộ luật Hình sự quy định. 1. "Người nào giết người thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 12 năm đến 20 năm, tù chung thân hoặc tử hình".

a) .....

b) ……..

2. Phạm tội không thuộc trường hợp quy định tại khoản 1 Điều này, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm.

[2]. Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Ly A C dùng vũ khí súng tự chế (Súng kíp) được tự chế tạo, sản xuất có khả năng gây sát thương cao, nguy hại cho tính mạng, sức khỏe của con người bắn vào bị hại Ly Sỉa D. Là hành vi trái pháp luật, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sống của con người, sức khỏe tinh thần của người của bị hại. Chỉ vì mâu thuẫn nhỏ với bị hại bị cáo đã dùng vũ khí súng tự chế bắn thẳng vào người của bị hại, mục đích chủ yếu giết anh Ly Sỉa D việc anh D không bị thương tích dẫn đền không chết người là theo phản xạ của bị hại xoay người nên không trúng là ngoài ý muốn của bị cáo. Hành vi phạm tội của bị cáo đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, bị cáo nhận thức rõ dùng súng bắn vào người gây chết người coi thường pháp luật, coi thường tính mạng, sức khỏe của con người, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Cần vân dụng khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Ly A C.

[3]. Xét nhân thân bị cáo Ly A C phạm tội lần đầu chưa có tiền án, tiền sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là

tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Nhân thân bị cáo là dân tộc thiểu số trình độ văn hóa hiểu biết pháp luật còn hạn chế, bị cáo Ly A C ra đầu thú phạm tội do có một phần lỗi của bị hại là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo Ly A C giết anh Ly Sỉa D phạm tội chưa đạt là ngoài ý muốn của bị cáo cần vận dụng Điều 15, khoản 3 Điều 57 Bộ luật Hình sự, bị cáo Ly A C phạm tội rất nghiêm trọng. Xét quan điểm luận tội của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tại phiên tòa, xét đề nghị của Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo và bị cáo và Viện kiểm sát đề nghị xử phạt bị cáo mức án từ 7 năm tù đến 8 năm tù là có căn cứ đúng pháp luật. Nay xét thấy cần cách ly bị cáo Ly A C ra ngoài xã hội một thời gian mới đủ thời gian giáo dục bị cáo trở thành người làm ăn lương thiện có ích cho xã hội, cần lên một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới đảm bảo tính chất nghiêm minh của pháp luật giáo dục và phòng ngừa chung.

[4]. Bị cáo Ly A C đang bị tạm giam, nay Hội đồng xét xử xét thấy cần tiếp tục tạm giam bị cáo trong hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, vận dụng khoản 1, khoản 3 Điều 329 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

[5]. Ngoài hình phạt chính là phạt tù bị cáo Ly A C còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung, được quy định tại khoản 4 Điều 123 Bộ luật Hình sự, nay Hội đồng xét xử xét thấy căn cứ vào điều kiện thực tế của bị cáo không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Về hành vi, Quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên. Trong qúa trình tiến hành tố tụng, điều tra, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa và trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên, Trợ giúp viên pháp lý tham gia tố tụng tuân theo và chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến khiếu nại, kiến nghị về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7]. Về vấn đề bồi thường dân sự trong vụ án: Xét lời đề nghị của bị hại Ly Sỉa D là có căn cứ đúng pháp luật, tại phiên tòa bị cáo nhất trí bồi thường dân sự. Hội đồng xét xử xét thấy buộc bị cáo Ly A C có trách nhiệm bồi thường dân sự cho bị hại Ly Sỉa D một khoản tiền bù đắp tổn thất về tinh thần theo quy định. Vận dụng Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 584, Điều 585, Điều 591 Bộ luật Dân sự.

[8]. Về vật chứng vụ án: 01con dao nhọn, 01 đoạn ống sắt, 01 chiếc áo do cơ quan điều tra thu giữ của bị cáo và bị hại là công cụ phương tiện dùng vào việc phạm tội và không có giá trị sử dụng cần tuyên tịch thu tiêu hủy. Đối với 01 khẩu súng kíp và đạn súng kíp cần giao lại cho cơ quan có thẩm quyền tiếp nhận, xử lý giải quyết theo quy định của pháp luật. Vân dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

[9]. Về án phí: Tại phiên tòa Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Ly A C là hộ nghèo, có quyết định chứng nhận hộ nghèo có xác nhận quả chính quyền địa phương. Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo thuộc đối tượng được miễn án phí, miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm đối với bị cáo Ly A C.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Ly A C, người bị hại Ly Sỉa D, có quyền kháng cáo theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào khoản 2 Điều 123, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 3 Điều 57, điểm a khoản 1 Điều 47, Điều 48 Bộ luật Hình sự. Điều 584, Điều 585, Điều 591 Bộ luật Dân sự. Điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

2. Tuyên bố bị cáo Ly A C tên gọi khác Ly A Ch phạm tội; Tội giết người.

3. Xử phạt bị cáo Ly A C 7 (Bảy) năm tù. " Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 13/11/2018".

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Ly A C được quy định tại khoản 4 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

4. Về vấn đề bồi thường dân sự trong vụ án: Buộc bị cáo Ly A C phải bồi thường cho bị hại Ly Sỉa D một khoản tiền bù đắp tổn thất về tinh thần là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng chẵn).

5. Về vật chứng vụ án: Tuyên xử lý vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 6/5/2019 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Sơn La, vật chứng đươc bảo quản tại kho vật chứng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Sơn La như sau:

Tuyên tiêu hủy: 01 đoạn sắt dạng ống tuýp nước dài 42cm, đường kính 2,5cm, đã qua sử dụng. 01 con dao dạng kiếm có hai lưỡi sắc dài 56cm, cán bằng nhựa màu đen dài 11cm, phần lưỡi dao rộng 2,8 cm, bao dao bằng nhựa màu đen đã qua sử dụng. 01 chiếc áo dài tay loại áo bảo hộ lao động màu xanh, trên áo có dòng chữ GIZA Deicated & Devoted đã qua sử dụng *(Đã được niêm phong, tại các mép giáp lai được dán giấy niêm phong, trên giấy niêm phong có dòng chữ " mẫu hoàn trả" và có 03 hình dấu tròn đỏ của Viện khoa học hình sự - Bộ công an cùng chữ ký, dòng ghi rõ họ tên các thành phần tham gia niêm phong của Nguyễn Thị Thúy, Nguyễn Viết Ba).*

Tuyên " Giao Công an tỉnh Sơn La tiếp nhận, xử lý theo quy định của pháp luật, *01 khẩu súng kíp tự chế có tổng chiều dài 69cm, nòng súng dài 55cm, đường*

kính nòng súng 01cm, báng súng bằng gỗ dài 45cm, được gắn giữ bằng các vòng kim loại, súng có dây đeo màu xanh (đã qua sử dụng). Được gói trong gói vật chứng được bọc kín bằng túi nilon màu đen còn nguyên niêm phong trên gói niêm phong vật chứng tại các mép giáp lai được gián niêm phong có dòng chữ " mẫu hoàn trả" và có hình dấu tròn đỏ của Viện khoa học hình sự - Bộ công an cùng chữ ký, dòng ghi rõ họ tên các thành phần tham gia niêm phong của Nguyễn Thị Thúy, Nguyễn Viết Ba". *30 viên bi nhỏ bằng kim loại nhỏ bằng kim loại sắt, màu đen (dạng đạn súng kíp tự chế), đường kính trung bình khoảng 0,05cm đến 0,3cm*. Đã được niêm phong trong 01 phong bì do bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt phong bì có dòng chữ " Vật chứng Ly Sỉa D, sinh năm 1989, trú tại bản Pu Hao, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, Sơn La, bị bắn xảy ra ngày 8/11/2018". Mặt sau phong bì tại mép giáp lai được có ghi dòng 02 dấu tròn đỏ Công an xã Mường Lạn- Công an huyện Sốp Cộp - tỉnh Sơn La, cùng chữ ký, dòng ghi rõ họ tên của thành phần tham gia niêm phong của Cao Minh Thiện, Bạc Cầm Dung, Ly Sỉa Di, Ly Khua Nênh, Lò Văn Nguyên.

6. Về án phí: Bị cáo Ly A C là hộ nghèo miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) và án phí dân sự sơ thẩm là 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) đối với bị cáo.

7. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo Ly A C biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Báo cho bị hại Ly Sỉa D biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án theo thủ tục hợp lệ./.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Toà án ND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh;
- Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo, người bào chữa, bị hại;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA TOẠ PHIÊN TÒA

Đỗ Tuấn Long

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Tuấn Long

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Tuấn Long

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Tuấn Long